

Hs. or. 3927 (10)

Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Hs. or. 3927 (10)
↳ alternativ	Bearbeitersignatur : 316 Alte Katalognummer : M78
Typ	Druck aus Konvolut
Formtyp	Einzelblätter
Bearbeiter	Karl-Heinz Everding
Eigner	Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHDTibetanMSBook_manuscript_00000509
erstellt am	2018-07-05T08:09:25.595Z
letzte Änderung	2020-01-10T08:52:46.956Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Tibetisch
Schrift	Tibetisch
Datum	
↳ Abschrift	1917-1919
↳ Autograph	1326
Ort	
↳ Abschrift	Zhol spar khang, Lhasa
Titel	
↳ wie in Hs.	<p>bo dpal dus kyi 'khor lo'i rtsis kyi bstan bcos mkhas pa rnams dga' bar byed pa de "Abhandlung zur Astronomie (gemäß) dem Kālacakra(tantra), Die die Gelehrten Erfreuende"</p>
↳ Varianten	<p>bo dpal dus kyi 'khor lo'i rtsis kyi man ngag mkhas pa rnams dga' bar byed pa (1v) rtsis kyi grub pa'i mtha' bshad pa'i bstan bcos mkhas pa rnams dga' bar byed ba (121v)</p>
Vollständigkeit	vollständig
Textanfang wie in Hs.	<p>bo [1v] dpal dus kyi 'khor lo'i rtsis kyi man ngag mkhas pa rnams dga' bar byed pa zhes bya /</p>
Kolophon	<p>bo [121v] rtsis kyi grub pa'i mtha' bshad pa'i bstan bcos mkhas pa rnams dga' bar byed ba zhes bya ba / blo gros kyi khang bzang yon tan gyi nor bus gang ba'i [Z] dge ba'i bshes gnyen mdo khams kyi sa char skyes pa ye shes dpal dang / seng ge bzang po gnyis kyis rtsis kyi grub mtha' dang / byed rtsis thams cad rgyud la sbyar te ston pa sdeb sbyor gyis ma bcings shing / re'u mig la mi Itos pa 'god 'gyur dang / [Z] de'i 'bras bu thams cad yi ger chud pa zlos dgos pa rnams kyang zlos te ston pa / nor pa rnams la dgag pa dang bcas pa / yi ge nyung ba la mi blta bar shin tu go sla ba zhig gyis shig ces bskul ba dang / de'i bskul mar bla ma rin chen dbang phyug pas kyang me [Z] tog dang bcas te bskul ba'i mthus / rtsis kyi bstan bcos snga ma rnams la med pa'i yon tan / nor pa lung rigs kyis dgag pa dang / zhi gza'i myur rtsis ma nor ba dang / byed rtsis rnams kyi rgyu mtshan dang / de rnams rgyud la sbyar te bshad pa dang / gong [Z] 'og gi 'gal spong rnams gsal bar ston pa la sogs pas bryyan nas rgyas par bshad pa 'di / khrö phu ba bu ston gyis zad byed kyi lo [1326] / ston zla tha chung gi tshes nyi shu la rdzogs par sbyar ba 'di'i grogs ni / dge slong dge ba'i bshes gnyen shā kya dpal [Z] gyis bgyis te / yi ger bris pa rdzogs so // khyi lo rgyal gyi zla ba'i tshes gcig la rdzogs par bris pa dge'o // (Anhang mit Schreibanweisungen:) a ku ha bis rdza mgrin pa las so zhes bya ba ni / ku zhes pa ni / u ni rang gi sde tshan mtshon pa ste / tsandra pa las / utrā pa bargga zhes [122r] pa / bsgyur na / uta kyi sde dang bcas pa'o // zhes pa ste / ka la u sbyar bas ka sde mtshon la / de bzhin du i tsu ya sha'i tsu sa tsa sde bstan / r ṭu ra ṣai ṭus ta sde dang / u pu la sa'i pus pa sde dang / li tu va ha'i tus ta sde bstan no / [Z] bi sardza zhes pa / tsheg drag la bya ste / spyi sgras bye brag go ba'i dbang du byas pa'o // thka (?) ice rtsa</p>

	can no // de'i rgyu mtshan / ka kha gnyis kyi steng du tsheg drag sbyar na / lce rtsa can du 'gyur la / pa pha gnyis kyi steng du tsheg drag sbyar na / mchu rtsa can du 'gyur ro // de'i [Z] phyir thka (?) lce rtsa can bi sardza zhes bya'o // ku zhes pa mgin pa dang mchu'i gnas gnyis pa dang / kru zhes pa spyi bo dang gnas gsum pa dang / ra hu kra zhes pa lta bu rka na dang gnas bzhi pa dang / kayul (?) zhes pa so dang gnas Inga pa lta bu yin no // (in kleiner Schrift: mkhas pa dga' byed la [Z] phyi mo chos rje sba yul ba'i dpe la byas te bris nas dag pa la / phyis phyag dpe la bcos pa 'ga' snang bas / phyag dpe dngos la zhus dag legs par byas / mchan bu 'dis byas med pa rnams dpe sngon ma las bris pa yin no // //)
Thematik	Buddhismus Ritualtext
Schlagwörter	bo dus 'khor dus kyi 'khor lo rtsis kyi bstan bcos sa Kālacakra
Inhalt	de Dus kyi 'khor lo (Kālacakra): Bahnbrechendes Kommentarwerk Bu ston's zur Kālacakra-Astronomie und tibetischen Kalenderrechnung (rtsis kyi bstan bcos).
Randvermerke / Glossen	de r: nga, mkhas pa dga' byed, v: --.
↳ wie in Referenz	de SENDAI 5020; LOKESH CHANDRA III, Bd. 4 (nga), Fol. 615-858; ROSSI FILIBECK 19 a-b/10; Scans unter BDRC W22106, W1PD45496 und W1934.

Personendaten

Auftraggeber	
↳ sonstige Namensform	bo Ye shes dpal, Seng ge bzang po und bla ma Rin chen dbang phyug (Veranlasser)
Schreiber	
↳ sonstige Namensform	bo dge slong dge ba'i bshes gnyen Shā kya dpal
Verfasser	
↳ Link	https://orient-kohd.dl.uni-leipzig.de/receive/MyMssPerson_agent_00000887
↳ Name	Butön Rinchen Drub
↳ Lebensdaten	† Lebensdaten: 1290-1364

Äußere Beschreibung

Einband	de Festes, biegsames, sehr gut erhaltenes Papier guter Qualität mit Faserresten und geringer Wolkenbildung, Schnitt orange-rot gefärbt.
Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
Link zur Sammelhandschrift	[SBB-PK] Hs. or. 3927 (01-16), , Bu ston KOHD TibetanMSBook_manuscript_00000495
Blattzahl	de 122 Blatt, Foliierung: 1r-122v.
Blattformat	de dpe cha / poti
Anmerkungen	de Laut Dieter Schuh "liegt mit diesem Werk die erste bekannt gewordene Abhandlung zur Astronomie und Kalenderrechnung vor, die nicht die bloße Form eines praktischen Rechenbuches hat, sondern im großen Umfang versucht, den Sinn der durchzuführenden Rechenoperationen zu erklären. Insofern ist Bu ston's Werk bahnbrechend für die systematische Entwicklung der skar-rtsis." (SCHUH III: Bd. IV, S. 1483), der auf dem Kālacakratantra beruhenden Kalenderrechnung, Astronomie und Astrologie. Über die Bedeutung dieses Werkes handelt Schuh auch in seinen 'Untersuchungen zur Geschichte der tibetischen Kalenderrechnung' (Schuh 1973: S. 76ff; SCHUH III, Bd. 1, S. 150ff). Zu diesem Werk siehe des Weiteren SCHUH III, Bd. I, S. 106f, Bd. IV, S. 1460.
Textspiegel	de ca. 49,5x7 cm
Außenmaße	de 54x9,2 cm
Zeilenzahl	de 7-zeilig, 1v-2r: 6-zeilig, 122r: 4-zeilig, 122v: vacat.
Schrift	tibetisches Alphabet → Blockdruck
↳ Duktus	
↳ Tinte	schwarz

↳ Ausführung

de Druck guter Qualität